

Előfizetési árak:

Egész évre ... 12 kor.
Fél évre ... 6 kor.
Negyedévre ... 3 kor.

Egyes szám ára 16 fillér.

Előfizetés a kiadóhivatalban

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Marosujvár, Hangyaszöv.

Kiadóhivatal:
Marosujvár, Hangyaszöv.

Kéziratot nem adunk vissza

Hirdetések felvételnek a
kiadóhivatalban árszabály
szerint.

Felölös szerkesztő: FÜSSY JÓZSEF.

Bucsu-levél

dr. Ambrus Pál orvos urhoz.

Marosujvár, 1918. évi február 26.

Megtörtént a mitől feltűnt, megtörtént amit magának óhajtott: Nagyenyed városa szótöbbséggel megválasztotta főorvosának. Amidőn megválasztását a legnagyobb örömmel vettük tudomásul, mert hiszen hosszú éveken át a legideálisabb kötelességérzettel, sokszor egészségének veszélyeztetésével teljesített éjjel nappali fárasztó munka után egy nyugalmasabb állásba jutás, a legméltóbb volt a kedves orvos ur részére, ugyanakkor a legfájóbb érzés vegyül részünkről abba az örömbé, melyet oly nagyon megérdemelt.

Ha az egészség a világon a legnagyobb jó, a legkívánatosabb és legirigyletebb földi boldogság és kincs amint valóban az is, akkor ne vegye rossz néven, ha én és családom és rajtunk kívül majdnem egész Marosujvár s a nagy vidék, kiket ebben a földi jóban és kincsben hosszú éveken át nagy tehetségének legodaadott fáradságával, orvosi tudományának elismert zseniálításával gondozott és őrzött, igaz fájdalommal érezzük veszteségünk nagyságát és önzésünk ebben oly nagy, hogy itt maradását örömmel vettük volna.

De ezt az önzést ne vegye rossz néven tőlem, mert hiszen ebben a dologban ki lenne, aki ha még olyan, a felebaráti szeretét magasztos érdyeivel is lenne megáldva, másképp gondolkozna.

Akit szeretünk, avval szembe mindig önzők, önösök vagyunk! De arra is kérem, hogy ezekben a sorokban ne lásson egyetlenegy sort, egyetlenegy szót, mely magán viselné a hízélgés, az ugynevezett bizantiniz-

musnak utálatos, csömörlő, szolgáló ömlengését, mely különösen napjainkban oly annyira divatos, oly annyira megszokott, tiszteletnek, melylyel a kedves orvos ur iránt viseltetem a velem és családommal szemben tanúsított figyelméért és megfizethetetlen fáradságáért. — De rajtunk kívül mily sokan, százan és százan a hálnak és köszönetnek meleg tiszta érzésével áldják jószágát, nagylelkűségét s nemesen jó lelkének mindenkivel szemben tanúsított finomságát.

Ha leszavaztathatnám Marosujvár és a távoli vidék minden rendű és rangú lakosát az orvos ur iránt táplált érzelmeiről, oly gyönyörű manifestációja nyílna meg a tisztelet, szeretet és nagybecsülésnek, milyen kevés jut osztályrésztül más embernek.

Mily ritka ember, ilyen úgy vannak összpontosulva, Istennek mindazok az ajándékai: szivjóság, nemeslélek, kedvesség, szeplőtlen férfi erények, melyek kedvesse, tiszteltté, szerettté teszik az embert, emberek előtt, mint az orvos urban és ezt nemesak én, de velem együtt sokan, nagyon sokan érzik és tudják.

De mintha láthám, hallanám puritán jelleméből fakadó tiltakozását soraimmal szembe, mintha látnám, mint igyekszik elhárítani magától minden díszet, minden megnyilatkozását az elismerésnek; vigasztal azonban az a tudat, hogy én csak egyszerű tolmácsa vagyok annak az általános és mindenki által tudott igazságnak, hogy dr. Ambrus Pál a jónak, szépnek, nemesnek, igazságnak és a valódi nagy emberek oly élesen jellemző egyszerűségnek ritkasága.

Legyenek ezek az egyszerű sorok beszédes tanúságai azon tiszta, igaz s minden kétszínűségtől ment érzelmeimnek, melyekkel részes ki-

vántam lenni örömeben; de legyenek egyszermind bizonyosságai annak a veszteségnek is, melyet érez Marosujvár s a vidék nagyközönsége s ezek között első sorban az én családom.

Új otthonába vezérelje a jó Istennek áldó kegyelme, s azon, sokaknak hő imája, kik szerették, tisztelték és becsülték s ezen áldás hozza meg a szépséges szép, viruló gyermekeinek a földi boldogság mindenikét az áldott jó lelkű kedves szülőkkel egyetemben. — Tartsen meg családommal együtt szíves jó emlékében!

Egy családapa.

A kishitűek ellen.

A politikai köröket még jóideig a választójogi reform foglalkoztatja, noha a képviselőházi bizottság a korábbi javaslatot általánosan pártkülönbség nélkül elfogadja. A javaslat sorsa majd a részletes tárgyalás során dől el, főleg a 2. § megvitatásánál és szeretjük hinni még most is, hogy a tizenkettedik órában az ellenzék mégis jobb belátásra tér s nem viszi végleg kenyértörésre a dolgot. A megegyezésnek még mindig meg vannak a tárgyi alapjai azokban a kijelentésekben, melyek Wekerle, Vázsonyi, Popovics, Szterényi és legutóbb Andrássy Gyula gróf ajkáról hangzottak el s amelyek abban a néhány szóban foglalhatók össze, hogy a javaslat alapvető tételeiből a kormány nem engedhet, de egyes részletkérdésekben kész a megértésre.

Senki sem akarja tagadni, hogy a javaslat ellenzőinek sorából is tárgyilagos és államférfiúi komolysággal átgondolt beszédek hangzottak



MIT KIABÁLTOK?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készíttetnek

Füßy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK?

el, viszont azoban az is igaz, hogy az ezekben kifejezett tiszteletreméltó aggodalmakat Andrásy Gyula gróf hatalmas beszéde végkép eloszlatta. Ez a beszéd a tépelődőkre, ingadozókra megnyugtatólag hatott a részben, hogy egyáltalában nincs ok megijedni a javaslatnak az életbe átvendő gyakorlati alkalmazásától. A tulzott aggályokat más alkotmányos intézkedésekkel — közigazgatás rendezésével, népiskolai törvények hatóság végrehajtásával — még egyes, a lényegbe nem vágó intézkedésekkel meg lehet szüntetni. A demokratikus választói reformban nemhogy vezedelem, hanem inkább nemzet-erősítő, népeket, osztályokat kibé-
kítő, ellentéteket kiegyenlítő meg-
ujhodás rejlik, mely a negyvennyol-
cas időkéhez hasonló alkotások ere-
jével biztosítja és szilárdítja meg a
nemzet jövőendő életfennmaradásának
alapjait.

A bölcső.

Nincsen a földön szebb és magaszo-
sabb valami, mint a bölcső, a melyben egy
ártatlan csecsemő alussza első álmait!

A nő legragyogóbb álmának meg-
valósulását jelenti a bölcső, ez a puha
bársonnyal, a kolibri és a hattyu lágy tol-
laival kibélelt aranyos kis hajó az élet
sík tengerén, a melynek lakója mindig az
égből száll alá napsugáron, hogy az édes
anya előtt, a jövő reményét képviselve, a
melynek megvalósulásáért a sötét demon-
nal is kész fölvenni a harcot.

Ezt a kis hajót is támadhatják aztán
viharok, szélvizek, de azért veszélynek,
elsüllyedésnek mégis ritkán van kitéve;
mert isteni gondviselés őrökdi fellelve,
a melynek van hatalma a bösz elemek
által fölka-vant hullámokat is lecsendesíteni,
hogy újra sngaras idő mosolyoghasson
ama kis hajóra és annak kedves lakójára:
az édes anya, szeretetet sugárzó, lelke!..

Bölcső! Van-e ennél szebb és elra-
gadóbb alkotmány a földön, a mely alkot-
mánynak minden egyes kis részét az édes
anya szeretete úgy tudja összerakni, hogy
az tökéletesebb legyen a madár fészek-
nél; hogy annak részei közé az élet szűró
törvise közül semmi se tudjon vegyülni, a
mely a kis csöppség vesztére, ártalmára
lehesse.

A prózai világgal szemben a bölcső
a valódi költészetnek a megtestesülése és
ennek a női szív által teremtetett költészet-
nek a legszebb virága: a kis csecse-
mő, az ártatlanság tiszta köntösébe fel-
öltöztetve. A virág kehely, a melyen a
nap sugára szokott hajnal fakadásakor
megfürödni, nem szebb és mosolygóbb,
mint az a bölcső, amely egy új életet,
egy kis csöppséget ringat hajjai között —
a gyöngédség, a szelidség, az ártatlanság
tünderei legyezvén őt hófehér szárnya-
ikkal.

A bölcső lakója az a lény, akit az
édes anya szerelme hívott életre, mint
zálogát annak az összeköttetésnek, amely
létezik ég és föld között. A teremtés meg-
fejtett titkát őrzi féltett kincs gyanánt
minden bölcső, a mely titok azonban a
megfejtés pillanatában már átalakul mo-
solygó reménnyé, amely a jövő költőfátyo-
lán keresztül is áttetszik anélkül, hogy
annak csillogó fényéből, valamit veszít-
hettét volna. A bölcső fészke annak a kis

semmiségnek, a miből idővel valaminek kell
fejlődni, mint a miként a magból kifejlő-
dik a viharokkal is dacolni tudó tölgyfa...
Ha mennyi szép remény, vágy és óhajlás
röpködi aztán körül azt a kis bölcsőt, mint
meg annyi himes pillangók. És ezek ki-
színezésében mily nagy és utánozhatatlan
művész minden szülő szeretete édes gyer-
meke iránt.

S ha igaz az, amit kétségbe vonni
nem lehet, hogy a magban benne van a
tölgy és annak későbbi sorsa; akkor a
bölcső kis lakójáról is bátran kimondhat-
juk, hogy abban benne van az államférfi,
a költő, a hadvezér stb. stb. és ezeknek
későbbi sorsa, csakhogy mindezek egyiké-
nek, vagy másikának nevelése folytán kell
belőle kialakulnia.

S mert ilyen nevezetes, fontos, szép
kis alkotmány a bölcső: nemde önként
irányul egész figyelmünk annak kis
lakójára, aki még csak virágbimbó az
életfáján, de aki rendre-rendre levált levélre
old, szirmait időként bontogatva...

... A mostan is még dühöngő világ-
háború bizony már eddig is nagyon sok
magyar katona életét kívánta áldozatul.
És kérdelem, hogy vajjon a recompensációt
hol keressük és hol találhatjuk meg a
nagy életvesztésekért? A bölcsőkben!
Azért az idő viharaitól a mostoha sors
rombolásaitól védett fészkeknek kellene ezek-
nek lenniök, hogy ezen fészkekből kiindulva
az evolúció munkája, a természeti erők
működése folytán akadálytalanul mehesse
véghez, — evolúció alatt az anyag integrációját
és a mozgásnak velejáró, szétesztését
értvén. Oh, de hányszor történik meg az,
hogy a fejlődés munkája megszűnik. A
fejlődésnek indult egyed (a csecsemő) in-
dokolatlanul elpusztul a nemzeti erőgyara-
podás rovására.

Ezért nemde, jogosan elvárhatjuk azon
csecsemők részére, akik erre igazán reá
vannak szorulva (s hányan meg hányan
vannak ilyenek!) — az állami felügyeletet,
az állami gondozást; hiszen „amerre néma
bánat sajog, hol nyomor könyve fakad, hol
adáz vérgét tört vet”, ott az államnak
okvetlődni meg kell jelennie támogatásával,
segélyével. Hisztük, hogy meg is fog
jelenni miadig.

Nagy Albert.

Romániával is békét kötöttünk.

Aláírták az előzetes béke-szerződést.

Budapest, március 6.

Bukarestből jelentik a Magyar
Távirati Irodának: Romániával az
előzetes békét tegnap este aláírták.
Elfogadta békefeltételeinket. Egyide-
jűleg a március 5-én megújított fegy-
verszünetet 14 napra meghosszabbí-
tották, azzal, hogy ez alatt az idő
alatt végleges békét kötnek.

A békeszerződés szerint Románia
átengedi az egész Dobrudzsát Bulgá-
riának, hozzájárul a magyar határ ki-
igantához, kifizeti a megszállott osz-
trák határterületeket, részben demo-
bilizál, amennyiben 8 hadosztályt le-
szerel, mihelyt pedig Oroszországgal
békét köt, egész hadseregét leszereli,
a központiak csapatszállításait Odesz-
zába, vasutak átengedése által, meg-
könnyíti és hadseregéből az antant-
államok tisztjeit elbocsátja.

Ezzel Románia, az orvtámadó
megkapta méltó büntetését. Az mond-
hatják egyesek, hogy ez a büntetés
nem teljes, de a mi háborús célunk

nem a porigalázás, annexió, hanem
országunk védelme, jogok biztosítása
volt. Ezt nyújtja is a békeszerződés,
reméljük, hogy a részletelnél tekin-
tetten lesznek a többi speciális ma-
gyar érdeke is, mert csak akkor
lesz igazán magyar béke a Romániá-
val kötött szerződés alapján, olyan
magyar béke, amely végre megszün-
teti azokat a méltatlan sérelmeket,
amelyek évtizedek óta érték Magyar-
országot Románia részéről.

Termeljünk cukorrépat.

A világháború folyamán a cukorrépa
termelése és evvel kapcsolatosan a cukor
előállítás is annyira csökkent, hogy nem-
csak a polgári lakosság, hanem a hadra-
kelt seregnek cukorral való ellátása
is nagy nehézségekbe fog ütközni ha csak
gazdáink a folyó évben a cukorrépa
termelést nem fogják jobban felkarolni,
mint azt eddigelé tették.

A cukorrépa termelése ugyan több
utánjárást igényel, mint a takarmányrépé,
de ezen fáradságtöbbletet meg is hálálja,
mert míg a takarmányrépa csakis takar-
mányt biztosít a gazdának, addig a cukor-
répa a gyár által igény visszaszolgáltatandó
50 % répaszelet takarmányon kívül a
kormány által 14 kororában megállapított
beváltási ár mellett még tetemes készpénz-
jövédelmet is biztosít.

A cukorrépa elvetéshez szükséges
magvat a cukorgyár méltányos árban
bocsátja termelők rendelkezésére, ezenkívül
elvallálja, hogy a cukorrépával bevetendő
saját sorbavető gépeivel vette be.

A répatermelésre vonatkozó minden
egyéb felvilágításokat az oda kiküldendő
szakközeg személyesen megadja.

Orosz béke.

Március 3-án megkötöttük a békét
Oroszországgal. Langló betűkkel iras-
sék fel Europa égboltjára a megvál-
tás második ígéje is: az orosz béke.

És irassék majd föl, talán holnap,
talán már ma, izzóan sugárzó betűk-
kel, a megváltás harmadik ígéje is:
a román béke.

És így sorjába, ha nem lehet
örömtűzekkel egyszerre átragyogtatni
a világot, valamennyi szomszéd né-
pekkel való szent békekötésünk ígé-
jével.

Hadd hajolja át a haragos zen-
géstől, vakító villámoktól, viharos
szakadásoktól megrendült eget a mi
megbékélésünk százszorszép szivár-
ványa!

Hadd jöjjenek hozzánk bátor bi-
zalommal a szenvedések válságaiban
megalázott s megtisztult népek, akik
zord nekiszánással bálványokat zuz-
tak össze és a béke köveiből készül-
nek oltárt emelni a szebb jövőendő
számára!

A Igazság szive most már sza-
badon dobog; a vérben fogantatott
vad Erőszak durva láncai lehulltak
róla. Az elátkozott kastély gonosz
szellemei riadtan robognak tova; a
jog és becsület megváltott mesebeli
hőse hófehér paripán, aranyköntösben,
a diadalmas nagyság glóriájában szerzi
vissza az elorzott királyságot.

Ma még csak néhányan vannak a megtértek, holnap már többen lesznek, holnapután, akkor már a tagadás Mefisztója, Clemenceau vagy Lloyd George álarcában, mint bukott angyal hull alá a historia vakasztó súlyosztójába.

Az orosz béke tüzfénye világot lobogtat a komor éjszakában, s boldog meleget áraszt a véres válságtól vonagló szívekbe.

Archimedesnek csak egy pont kellett, csak egyetlenegy parányi pontocska, hogy a világot általa kivesse sarkaiból, nekünk az orosz béke egy olyan pont, mélyből a sarkaiból kiforgatott világot visszaemelhetjük egykori nyugalmas, boldog állásába.

Ez a pont ma egy hatalmas erő, ami önzetlen és tiszta igazságunk győzhetetlen ereje.

Vagy lehet-e még ezután bármely pokolbeli fajzatnak a háború féktelen furait hajszolni a békeáhitó milliók nyomába? Kinek van e kaini szörnyűséghez még ereje és vakmerősége?

Az orosz béke télelmes mementó azoknak, akik termőföld helyett még a csatamezőkön készülnek aratni, akik nem érzik az idők teljességét, mely már elkövetkezett.

A világmegváltó Béke, karján a szelíd Testvériségnek, már utban van.

Fizessünk elő a Marosujvárra!

Hátralékos előfizetőinkat kérjük az előfizetési díj mielőbbi beküldésére, hogy a lap szétküldésében akadály ne álljon be. Tisztelettel a Kiadóhivatal.

HIREK.

— Kinevezés A m. kir. pénzügyminiszter Pataki Ferenc számgyakornokot a marosujvári m. kir. főbányahivatal mellé rendelt számvevőségénél, a XI. fizetés osztályba ideiglenes minőségű pénzügyi szám-tisztte nevezte ki az ipolysági pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez.

— A Zalatnai bányakapitányság áthelyezése ügyében rendkívüli városi közgyűlés volt Gyulafehérvárt febr. 28-án. Dr. Roska Miklós polgármester javaslata és Dr. Mayer Ödön hozzászólása után a képviselőtestület úgy döntött, hogy illetékes helyre lendő felterjesztésükben kérni fogják a bányakapitányságnak Zalatnán való meghagyását, mert Zalatna erős nemzetiségű vidéken fekszik s az ottlevő kevés magyarságra szükség van a nemzetiségű izgatások ellensúlyozására.

— A Polgári olvasókör március 15-én a nagy nap 70 éves emlékére ünnepséget rendez délután 4 órakor. Este bankett lesz a kör helyiségében.

— Dr. Márton Janka Néhai Márton Károly marosujvári m. kir. bányafelügyelő leányát: Jankát, akire igen sokan emlékeznek Marosujváron s a ki a múlt évben az egyik Hadi délutánon érdekes felolvasással szerepelt, f. hó 9-én a kolozsvári orvosi fakultásu doktorrá avatták. A midőn örömmel vegyes büszkeséggel regisztráljuk ezt a hirt, amely tiszteletreméltó és önfeláldozó munkának eredménye, egyben szívélyes üdvözlésünk mellé azt a jókívánságunkat csatoljuk, hogy az új doktornőnek adjon az Isten sok fényes és áldást-hozó eredményt nehéz, de gyönyörű munkájában.

— Szerkesztőváltás A Nagy-bánya i. társadalmi és irodalmi hetilap kitűnő szerkesztője és a lap megalapítója, Egly Mihály a múlt héten meghalt s a lap szerkesztését Németh Béla áll. főgimn. tanár vett át.

— Nincs gyorsvonat s rövidesen nem is lesz. A közigazgatási bizottságának az a kérését hogy az U vonatokhoz csatoljanak egy-két személyszállító kocsit is, az üzletvezetőség nem teljesítheti, mert az U vonat kimeríti azt a tengelyszámot, amelyet elbir és így ahhoz több kocsit nem csatolható.

— Répay Andor gordonkaművész, akire Ujvárt is sokan emlékeznek a Hadi délutánokra művészi szereplési révén s a ki a kolozsvári zeneiskola jeles tanára, a háború kitörése óta katonai szolgálatot teljesít. Eredeti hivatásáról azomban most most sem feledkezik meg és most hagyta el a sajtót két új szerzeménye: Az egyik „20 háborús magyar dal“, „Ott valahol nagyon messze“, „Lövészárok egy zugában“, „Megint mennek sorozásra“ című dalai, melyeknek nagy népszerűséget jósolhatni.

— A Déli Hírlap alig fél éves fennállása alatt tökéletesen igazolta a közönség és a zsurnalisztika nagy várakozását, amelyel országsszerte fogadták Lázár Miklós vállalkozását. A Déli Hírlap az első magyar napilap, amely délből 12 órakor hírszolgálatában, kritikájában, publicisztikájában teljes ujságot ad a fővárosnak és vidéknek egyaránt. Lázár Miklós írói egyénisége, modern ujságírói képességei biztosítják a Déli Hírlap komolyságát, függetlenségét, megbízhatóságát és becsületes magyar irányát. A Déli Hírlap külföldi és belföldi hírszolgálatát a lehető legteljesebb. Egyes szám ára 10 fillér. Előfizetési ára egész évre 28 korona, fél évre 14 korona, negyed évre 7 korona, egy hónapra 2 korona 50 fillér. A Déli Hírlap szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, VIII. Rökk Szilárd-utca 9.

— (Az Érdekes Ujság husvéti száma) újra szennációja lesz a könyvpiacnak.

Borítékait gyönyörű háromszíni mélynyomásban két kiváló magyar festő, Csók István és Vastagh Géza festménye díszítik. A husvéti számnak a gazdag főlapon kívül két külön könyvmelléklete lesz. Nagy Endre „Jönnek a színeszek“, címmel egy vidám kis könyvet írt, melyet maga illusztrált is. Másik könyvmellékletként Mely Tamás Velencei kaland című kötetét adja az Érdekes Ujság husvéti száma, melyhez mulatságos gyermekjáték is lesz mellékletül. E gazdag husvéti szám ára 2 korona.

— A Színházi Élet e héten is szenzációs tartalommal jelent meg. Kiadóhivatal Budapest, VII. Erzsébet-körút 20. Előfizetési ára 1/4 évre 8 kor. 50 f.

Uj takarmány árakat léptetett életbe a földmiv. min. 91581—918 sz. rendeletével, amely szerint a Takarmányközpont anyaszénáért laza állapotban 36 préselve 42, tavaszi szalmaért lazán 24 préselve 30, őszi szalmaért lazán 18 préselve 24 zsup-szalmaért 26, tengeri koréért nádért 20—20 K-t. számíthat fel 100 kg.—ként a magánfelek részére történő eladásoknál.

A nádasokat égessük fel, vagy vágassuk le. Ezt rendeli el a földmiv. min. 91580—918 sz. rendeletével azért, hogy a nádasok termése jobban fejlődjön. A felégetés vagy levágás 14 napon belül esz-közlendő.

— „Nagyszebeni reggeli Ujság“ címen új lap indult Nagyszebenben. Az új lap-társ gondosan szerkesztett erős magyar irányu organum, melynek főprogramja a román és szász tulerővel felvenni a harcot a magyar toll Géniusának titán-erejével és küzdeni a magyarság szupremációjáért, a magyar jogok diadaláért, a magyar igazságért épen az exponált Nagyszebenben, hol két román és két szász lap van. Nehéz de gyönyörűséges küzdelemre született az új lap-társ, melynek lobogója büszkén hirdeti a „Pro Transsylvania“ lélekbe markoló eszméit és evangéliumát. Kitűnő kezek irányítják a redakciót. A lap felelős szerkesztője dr. Kormos Emil a széptelhe ségű szebeni ügyvéd, főmunkatársa Oroszlány Gábor, a zseniális tollu zsurnaliszta, ki lapunknak is régi kedves munkatársa. Szívünk minden melegével köszöntjük a Nagyszebeni „Reggeli Ujság“-ot mint nemzeti misziót teljesítő, zágpótló organumot s neki a legjobb reszencsét kívánjuk!

A hadifogoly munkások potlása.

Foglyul esett katonáink nagy számával való hazatérése kapcsán a gazdaközönség mindjárt a fogoly kicserélésre és a fogoly munkások elvonására gondolt természetesen aggodalommal. A honvédelmi miniszterium félhivatalosa kijelenti, hogy a foglyok bevonásáról egyelőre nincsen szó, amennyiben erre sor kerülne, gondoskodás fog történni az idősebb korontályu katonáinkkal való potlásról.

Adakozzunk az elesett gazdák özvegyei és árvái javára.

A Gazdák Országos Hadsegélyző Bizottságának felhívására igazgató választmányunk elhatározta, hogy a gazdák özvegyei és árvái javára való adakozásra hívja fel vármegyénk gazdaközönségét. A befolyó adományok összegéből, az összeghez mért arányu árvaház avagy alapítványok fognak létesíteni az elesett gazdák özvegyei és árvái javára. Kérjük vármegyénk gazdaközönségét hogy a nemes célra szánt adományait az egyesület titkári hivatalának címére sziveskedjenek beküldeni.

— Április elsőjén kezdődik a nyári időszámítás. Az idén a nyári időszámítás két héttel előbb kezdődik, mint tavaly, vagyis *április elsőjén és szeptember 29-ig* fog tartani. A március 31-ről április elsőjére virradó éjjelt azért választották a nyári időszámítás kezdetéül, mert húsvét vasárnap és húsvét hétfő közé esik és két ünnepnap között sokkal egyszerűbb megvárakoztatás nélkül áttérni az új számításra, mint hétköznapon.

— Egy sokat mondó rendelet érkezett a közg. hatóságokhoz. Ebben a kormány elrendeli, hogy a mostani súlyos idők izgalmaitól telített és már (érhetőleg türelmetlenül hazavágyó) hadifoglyokkal közöljék és értesítsék, meg a hatóságok, hogy ne szokjenek el és ne is kíséreljék meg a szökést, mert akik elszöknek (és ismét visszakísértetnek,) azok büntetésül legutóljára fognak majd hazabocsáttatni. Nos kékszemű muszi fiúk, parancsolatok tehát még egy kevés ideig lelketeknek!...

Katonai szabadságolások tavaszi gazdasági munkára. A tavaszi vetési munkák biztosítása érdekében a honvédelmi miniszter elrendelte, hogy a mögöttes országrészben lévő katonai alakulatok nélkülözhető legénysége, még pedig az arcvonalbeli szolgálatra nem alkalmas hérlők és szőlőmivelők, erdőgazdák, dohány — és konyhakertészek, kovácsok, bognárok, kádárok, bádigosok, lakatosok, molnárok és utóbbiak hozzátartozói amennyiben mesterségüket a mezőgazdaság javára fordítják, végül az arcvonalbeli szolgálatra nem alkalmas gazdasági cselédek és más a mezőgazdaság szempontjából fontos ipart űző nélkülözhető legénység március 1-től május 10-ig terjedő időben az utazási napok beszámítása nélkül 4 hétre szabadságot, önálló mezőgazdák, azok fiai, vejei ugyanezen időszakban erre a 4 heti szabadságra hazabocsáttandók, Semmiféle községi bizonyítványt vagy más igazolást követelni nem kell.

A sertéstartó gazdák figyelmébe!

Az Országos Közélelmészeti Hivatalt vezető m. kir. miniszter ur 56974/1918. IV. számú rendeletével az *Országos Sertésforgalmi Irodát* bízta meg a hadsereg és az ország zsirellésének biztosítása végett szükséges ipari hizlalási akció megszervezésével és lebonyolításával, felhatalmazva az irodát, hogy a hizlaláshoz kellő soványsértés anyagot *szükség esetén rekvirálás útján szerezze meg.* Az Országos Sertésforgalmi Iroda felhatalmazást nyert arra is, hogy mindazon állattartóknak (tenyésztőknek), kik soványsértéseiket a rekquirálás elkerülése végett az alább kitűzött határideig önként felajánlják, amennyibe azok az iroda által alkalmasoknak találtnak és tényleg átvétetnen, saját hizlásuk elmaradása folytán elvesztett hasznuk kárpótlásául a *maximális áron felül elősúly kilogrammonként 1 korona prámiumot fizeszen.*

Felhívjuk ennél fogva mindazon állattartókat (tenyésztőket), akik páronként legalább 100 kg. súlyú soványsértésekkel rendelkeznek, hogy soványsértés-állományukat *legkésőbb folyó évi március 15-ig* az Országos Sertésforgalmi Iroda II. főosztályának (Budapest, V. Sas utca 27. szám) saját érdekükben önként ajánlják fel, mert a felajánlás elmulasztása esetén soványsértés állományuk a *legszigorúbb rekquirálás kerestülvételével* fog megszereztetni s elesnek a fenti, anyagi előnyt nyújtó prámiumtól. A bejelentésnek a valósághoz hiven tartalmaznia kell a sertések darabszámát, életkorát, az átvészelttség mérvét, a párcnkénti átlagsúlyt s annak megjelölését, hogy a sertések miskároztak és heréltek-e. Mihelyt a páronként 100 kg. súlyt

elérték, bejelentendők azon sertések is, melyek jelenleg páronként 100 kg-on alul vannak. A fenti prámium az ilyen sertések után csak akkor fizetetik, ha azok bejelentése legkésőbb folyó évi április hó 30-ig megtörténik és ha e bejelentett sertések az iroda által alkalmasoknak találtnak és tényleg átvétetnek. *20 darabon aluli tételek nem jelentendők be.* Azok a mezőgazdasági hizlalók, akik korábban is rendszeresen foglalkoztak hizlalással, tehát megfelelő hizláló teleppel rendelkeznek, sertésbejelentésükkel egyidejűleg ajánlatot tehetnek arra, hogy a birtokukban lévő beállításra alkalmas soványsértéseket a szükséges takarmány kiutalása ellenében önmaguk hizlalják ki megállapítandó feltételek mellett. Az Országos Sertésforgalmi Iroda az összes figyelembe jöhető körülmények gondos mérlegelése és felettes hatóságának irányítása alapján esetről-esetre fogja a beérkező ajánlatokat elbírálni.

Az Országos Sertésforgalmi Iroda nyomtatékosan figyelmezteti a gazdákat, hogy *soványsértéseiket a kitűzött határideig önként ajánlják fel,* nemcsak azért mert ezáltal jelentékeny anyagi előnyhöz jutnak és elkerülik a szigorú rekquirálással járó kellemetlenségeket, hanem azért is, mert az iroda a jövőben a soványsértések szállítását engedélyezni nem fogja s így a felajánlást elmulasztó gazdák amugy sem értékesíthetik majd más módon sertéseiket.

Országos Sertésforgalmi Iroda.

Füßy József, kiadó.

Otthon, átutazó nőknek.

A székelykocsárdi állomástól néhány percrenyire otthont rendezett be a Szociális Missziótársulat átutazó nők részére. E célból 10 fülkére osztotta függönyökkel az állami ovoda egyik termét, melynek fűtéséről is gondoskodik. A jelentkezők a Banhofkommandonál tartoznak igazolni személyazonosságukat. Ugyanott bővebb felvilágosítást is kapnak.

Az otthon már megnyílt.

Kiadó FÜßY JÓZSEF

Szőlővesszőket

tényes eredménnyel csak

faszénporban

termelhet.

Termeljen ap. faszénnel.

Faszén csomagolva v.

ömlesztve és **faszénpor**

kapható:

Weisz és Vidor cégnél

Budapest, Józsefvárosi teher

p. u. Kőbányai-ut 8. kapu.

Nagyszerűen bevált a harctéren katonáknál és általában mindenkinél mint legjobbat

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. csepeli compes.

Horgony-Pain-Expeller patéka.

Üvegje K - 80, 140, 200.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Árany oroszlánhoz” című Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I, Elisabethstr. 5.

Napenkénti szétküldés.

MEGNYÍLT!

Kolozsváron, Mátyás király-tér 13. szám alatt

Universó

kozmetikai intézet

hol a mai kór legmodernebb igényeknek megfelelő következő követelések eszközöltenek u. m. villanyvibrációs arcmasáz, összes szépség hibák eltávolítása, hajszálak végleges kiirtása, galvánárammal, vörös or kezelés, szeplő májfolt, pattanások, szemölcs, tágpórusok mitesser és vauc eltávolítás.

Universó

kozmetikai intézet

Kolozsvár Mátyáskirály-tér 13. a mai kór legmagassabb igényének megfelelő kezelés.

Uj butor hitel!

Részletre, kölcsönképen adok el ebédő, háló, nappali szobaberendezést.

Garai Károly

butor üzlete

Arad, Asztalos Sándor- u 5-



Ruhafestés!

vegyileg legtökéletesebben **fest és tisztít** férfi, női és gyermeköltönyöket

ifj. **Puskás Gyula, Nagyenyed** Vasut-utca 1 szám.

Kin és gyötrelem

az élete az örökös tyukszemfájás mellett. Ne kínoztassa magát tovább és hozassa meg azonnal a kiváló RIA-BALZSAMOT, mely már 3 napi használat után gyökeresen és fájdalom nélkül irtja ki a tyukszemet, nyomtalanul eltüntet mindennemű bőrkeményedést és szemölcsöt. A hálá és köszönőiratok ezrei bizonyítják a szer kiválóságát. Ára jótárlóvével tégelyenként 1 korona 75 fill., 3 tégely 4 kor. 50 fill. 7 K. 50 f. Láb, kéz és honalj izzadásánál



használja a kitűnő „ITA” hintőport és azonnal megszabadul ettől a kellemetlen betegségtől. Egy dodoz ára 1 kor. 75 fill., 3 doboz 4 K 50 fill. Szétküldés naponta. Kapható az egyedüli készítőnél: Dr. Kemény Miklós, Kassa, postafiók 11/v.